

« zurück blättern vor »

GALSZTYN subst. m., ab 1534; ‘Vitriol (Galitzenstein)’ – ‘witriol’: 1534 FalZioł V 91v, SPXVI *Weźmi wodki Czelidonijowey / tak wiele iako banka za pieniądz [!] / á do tey bańki włożyć galfztinu / thak wiele iako dwie grochowe ziarnie / [...]* á to pomoże oczom barzo. o 1542 Cresc. 13, L *Hałun i galsztyn wodę mętną czynią przeyrzystą.* o [LBel.] (1603) 1861 DorHip 260, SP17 *Weźmij [...] galsztyna, galasu, rozmarynu, octu dobrego [...] usmaz maść.* – SPXVI, L, SWIL (prze.), SW (stp.). o **Etym:** nhd. *Galitzenstein* subst. m., ‘Vitriol’, GRI. o **Konk:** †*glazgal*. ♦ Die Form überrascht, vielleicht liegt eine mechanische Kontamination zugrunde, etwa mit **Galitzstein* – **Galzstein* und **Gallstein* – *Gallenstein*, vgl. *Gallfuß* – *Gallenfuß*, *Gallkraut* – *Gallenkraut* u. dgl. mehr (GRIMM).

« zurück blättern vor »